

ÍNDICE

PARTE I.

La inmigración europea y su impacto en Venezuela

Los números de Europa, Venezuela y la inmigración europea. Asdrúbal Baptista	15
El impacto de las migraciones europeas en el proceso de modernización de Venezuela. Roberto Briceño-León	21
Preliminares sobre el impacto lingüístico de la inmigración en Venezuela. Francisco Javier Pérez	33
Inmigración e impacto intelectual ¿Por qué vinieron y a qué? Atanasio Alegre	39
La gastronomía venezolana a partir de la emigración europea de mediados del siglo XX. José Rafael Lovera	47
Los inmigrantes como motor productivo. Pedro Elías Aristeguieta	55
Aproximación a la sociedad abierta: Venezuela y sus inmigrantes europeos de la segunda mitad del siglo XX. Karl Krispin	61

PARTE II.

La ruta de los inmigrantes

La inmigración de la Europa del Sur. María Ramírez Ribes	71
La saga americana de germanos y centroeuropeos. Armando Coll y Susana Soto Garrido	81
Un refugio en Venezuela: los inmigrantes de Hungría, Croacia, Eslovenia, Rumanía y Bulgaria. Catalina Banko	97
Vikingos, nórdicos y británicos en Tierra de Gracia. Armando Coll	107

PARTE III.

La construcción de objetivos comunes

Acción cultural europea en una Venezuela plural. Manuel Lebón	117
Las oleadas migratorias de Europa a Venezuela en el siglo XX. María Rosa González Sanavia	127
La labor del Instituto Técnico de Inmigración y Colonización (1938-1949). Eugenio Hernández-Bretón	137

Las cámaras y organizaciones binacionales. Arno Erdmann	151
Los colegios binacionales europeos. Hanns Dieter Elschmig	161

Historias de inmigrantes. Entrevistas con Gisela Durán

ALEMANIA Luisa Richter Alfredo Blaumann	169 173
AUSTRIA Angelina Pollak-Eltz Elwein Sensel	177 181
ESPAÑA Luis Ugalde Eusebi Pérez	185 189
FINLANDIA Juhani Ojasti Luostarinen Kirsti Anneli Paavola	193 197
GRECIA Kostas Palamidis Georges Spyropoulos	201 205
HOLANDA Cornelis Zitman Johannes Finkers y Hernan Feddema	209 213
ITALIA Gaetano Bafile Ugo Di Martino	217 221
LETONIA Juris Vitols	225
NORUEGA Hedda Mari Quemada Tove Mentzoni	227 231
POLONIA Eduardo Krulig Feliks Zubr	235 239
PORTUGAL María Helena Freitas	243
REPÚBLICA CHECA Karel Stohr Jaroslav Batista	247 251
RUMANIA Cornelio Popesco Geza Iosif Csengeri	255 259
Patrocinantes	262